



**未来已来** *Die Zukunft ist schon da*



# 墨卡托德中伙伴学校交流

Mercator Schulpartnerschaftsfonds

中国新晃侗族自治县第一中学

Xinhuang Nr.1 Mittelschule

德国度博格中学 Duborg Skolen

张 焯 Zhang Ye

2020/11/12



# ●关键词 Schlüsselwörter



# 时间点 Wann?



- 自2017年以来，两校共实现师生交流交换4次；
- 学生交流每两年一次，一般选择在7、8、9三个月进行；
- 每次交换交流时间为8天。

Seit 2017 4  
Austauschbesuche  
abgeschlossen

- 教师交换交流每两年一次，一般选择在3-5月间进行；
- 每次交换交流时间为15天。

Lehreraustausch jede zwei Jahre,  
zwischen März und Mai, dauert 15  
Tage.



Schüleraustausch jede zwei Jahre  
zwischen Juli und September,  
dauert 8 Tage.



# 在哪里Wo?



学校Schule



寄宿家庭  
Gastfamilie



汉堡博物馆, 凤凰古城  
Hamburg Museum,  
Fenghuang



户外in der Natur



欧洲其他国家  
in anderen  
europäischen  
Ländern





## 谁参与Wer?

- 在校学生，15-19岁，15-20人； Schüler zwischen 15 und 19
- 带队教师2人； 2 Betreuungslchrkräfte
- 学生，老师，校长以及交换生家庭。 Schüler\*innen, LK, Direktor\*in, Gastfamilien

# 为什么 Warum?

- 相似性 Ähnlichkeiten
- 差异性 Unterschiede
- 求同存异 Verschiedenheit bestehen lassen und Gemeinsamkeiten suchen



# 做什么 Was?

- 交流主题 Themenaustausch
- 项目本身 Projektarbeit
- 文化探寻 Kulturkennenlernen
- 特色体验 Erlebnis
- 户外运动 Sport



# 怎样做Wie?

◎学生选择标准Auswahl SuS

◎教师选择标准Auswahl LK

◎合作机构选择 Auswahl Partnerinstitutionen

◎资金来源Finanzierung

◎实施流程Ablauf

**宣传 & 招募**  
**Ausschreibung**

第一步

**费用落实 & 会议培训**  
**Finanzierung +**  
**Fortbildung**

第二步

**定行程 & 办签证**  
**Ablauf planen +**  
**Visumbeantragen**

第三步

**启动 & 交流 & 总结**  
**Durchführung +**  
**Austausch + Reflexion**

第四步





**Vielen Dank!**  
**非常感谢!**